

Causa C-118/96

Jessica Safir
contro
Skattemyndigheten i Dalarnas län, già
Skattemyndigheten i Kopparbergs län

(domanda di pronuncia pregiudiziale
proposta dal Länsrätt del län di Dalarna,
già Länsrätt del län di Kopparberg)

«Libera prestazione dei servizi — Libera circolazione dei capitali —
Imposizione fiscale del risparmio effettuato sotto forma di assicurazione
sulla vita — Normativa di uno Stato membro che istituisce regimi impositivi
diversi a seconda della sede dell'impresa prestatrice dei servizi»

Conclusioni dell'avvocato generale G. Tesauro, presentate il 23 settembre 1997 I - 1899
Sentenza della Corte 28 aprile 1998 I - 1919

Massime della sentenza

*Libera prestazione dei servizi — Restrizioni — Imposizione fiscale del risparmio effettuato sotto
forma di assicurazione sulla vita — Normativa nazionale che prevede regimi impositivi diversi a
seconda della sede delle compagnie di assicurazioni — Inammissibilità*
(Trattato CE, art. 59)

Benché la materia delle imposte dirette non rientri, in quanto tale, nella competenza della Comunità, ciò non toglie tuttavia che gli Stati membri siano tenuti ad esercitare nel rispetto del diritto comunitario le competenze da essi conservate.

Per quanto attiene alla libera prestazione dei servizi, l'art. 59 del Trattato osta all'applicazione di una normativa di uno Stato membro

che preveda un regime fiscale diverso per le assicurazioni sulla vita di capitalizzazione a seconda che siano concluse presso compagnie stabilite o meno nel medesimo Stato membro, atteso che una siffatta normativa presenta una serie di elementi atti a dissuadere i contraenti dalla conclusione di contratti di assicurazione sulla vita di capitalizzazione presso compagnie stabilite in altri Stati membri oltre che a dissuadere tali compagnie di assicurazioni dall'offrire i loro servizi sul mercato di quello Stato membro.